

Александр Эмери



Правила игры  
Предназначены  
для взрослых

# БА-БААААХ!!!!

С того момента, как неподалёку от одного

солнечного городка нашли золото, его жители словно сошли с ума! Мгновенно заразившись золотой лихорадкой, все они, от опытного старателя до хозяйки местного отеля, достали из подпола динамит и помчались к шахте.

Каждый час шахта сотрясается от взрывов — БА-БАХ!!! БУМ!! БАХ!! — и из её недр на поверхность выскакивают золотые самородки. Нет времени зевать, нужно собрать золото первым! Но будьте осторожны — в шахте вас поджидают беспокойные призраки и вредные крысы, коварные змеи и злобные летучие мыши. Увидев их во время охоты за золотом, забудьте про гордость и смело бросайтесь наутёк!

Не забывайте, что Дикий Запад и вне шахты место опасное: то и дело старатели вызывают друг друга на дуэль, а шериф только и ждёт шанса поймать вас с «Золотом дураков» в вагонетке...

«Золотой бум» — увлекательная приключенческая игра для самых быстрых и зорких. Ведь разбогатеть на золотой лихорадке удастся лишь тому, в чьём сундуке через 12 раундов окажется больше всего золота!

## СОСТАВ ИГРЫ



1 золотоносная шахта  
(дно коробки с дополнительной панелью для эффекта взрыва)



4 фигурушки персонажей с сундуками



4 планшета-тайника



4 динамита



1 карманные часы

## 160 жетонов:



82 «пустых»  
жетона с  
галькой



70 жетонов золота  
35 жетонов золотых самородков  
35 жетонов «золота дураков»



4 жетона  
обитателей  
шахты  
1 летучая мышь  
1 змея  
1 призрак  
1 крыса



4 жетона  
действия  
1 кирка  
1 динамит  
1 револьвер  
1 звезда шерифа

## Перед первой игрой



Аккуратно выдавите жетоны и фигуры персонажей из картонных листов листов. Соедините детали фигурок, как показано на рисунке. Сами листы можно выбросить.

## ПОДГОТОВКА К ИГРЕ

Поместите золотоносную шахту (дно коробки) в центре стола так, чтобы все игроки могли легко до неё дотянуться. Положите внутрь шахты все жетоны лицевой стороной вниз. Стрелку карманных часов переведите на час пополудни.

Каждый игрок берёт 1 динамит, 1 планшет-тайник и 1 фигурку героя. Игрок может выбрать любого героя. Каждый из героев защищён от воздействия одного из жетонов обитателей шахты (перечёркнутое изображение этого жетона находится на внутренней стенке сундука фигурки). Подробнее о жетонах обитателей шахты **см. пункт 2. «Поиск золота»**.

## ГЕРОИ



### Шимус Шляпа О`Ши

Шимус — самый опытный старатель в округе. Он, как никто другой, знает, что лучшая защита от летучих мышей — ненавистных стражей золотоносных шахт — большая шляпа, с которой он не расстаётся ни днём ни ночью.



### Одри Отэлли

В свободное от подрывания шахт время Одри хлопочет на кухне своей гостиницы. Там частенько заводятся крысы, и за долгие годы борьбы с ними Одри привыкла носить пару бутылочек крысиного яда за пазухой, а значит, и в шахте крысы ей не страшны.



### Гробовщик Гарри

Уже много лет Гарри работает гробовщиком, а потому не боится сверхъестественных гостей. Тем не менее он всегда берёт в шахту лампу, которая не даёт призракам к нему приблизиться.



### Зоуи Змейка

Зоуи то и дело ловит змей на своём ранчо, надевая при этом толстые ковбойские сапоги. Она всегда надевает их, куда бы ни пошла, и даже в шахте шипящим врагам не удастся отвлечь её от поисков золота.

## ХОД ИГРЫ

Карманные часы достаются тому игроку, который опаздывает чаще других. Этот игрок кладёт часы перед собой рядом с фигуркой своего героя.

Каждый раунд состоит из нескольких фаз.

- 1. Взрыв**
- 2. Поиск золота**
- 3. Действие**
- 4. Присвоение золота и подготовка к следующему раунду**

## КЛЯТВА СТАРАТЕЛЯ

Прежде чем бросать свой динамит в шахту, сожмите его по-крепче и хором произнесите торжественную клятву старателя.

Торжественно клянусь

- ◆ всегда брать жетоны одной рукой;
- ◆ собирать только жетоны, лежащие лицевой стороной вверх;
- ◆ никогда не брать из шахты больше одного жетона за раз;
- ◆ признавать право забрать жетон за тем игроком, который первым коснётся его пальцами (хоть мы и на Диком Западе!);
- ◆ не переворачивать лежащие рубашкой вверх жетоны, когда ищу золото (но передвигать их я хочу и буду!);
- ◆ верить предупреждениям соперников о змеях, крысах, летучих мышах и привидениях.

Если я нарушу эту клятву, обещаю сбросить всё собранное в этом раунде золото обратно в шахту, а шериф посадит меня в тюрьму, и я больше не смогу принимать участие в этом раунде. Клянусь своим динамитом!



Поставьте фигурку героя перед собой сундуком к себе. Планшет-тайник расположите впритык к противоположной стороне сундука, как показано на примере слева.

## 1. Взрыв

Игроки одновременно кричат «**Ба-бах!**» и бросают динамит в золотоносную шахту. Жетоны подпрыгнут, и некоторые из них (золото, галька или же жетоны действия) должны перевернуться лицевой стороной вверх, их-то и можно будет собирать.

## 2. Поиск золота

Теперь все игроки, используя одну руку, собирают лежащие лицевой стороной вверх жетоны и кладут их на свой планшет-тайник. Забрать себе можно жетоны, лежащие как внутри шахты, так и за её пределами (т. е. жетоны, которые после «взрыва» оказались вне коробки).

**При поисках золота не забывайте о клятве старателя!**

### Жетоны обитателей шахты

В шахте вас поджидают разные опасности: летучие мыши, крысы, змеи и призраки, представленные в игре **жетонами обитателей шахты**. Если из-за взрыва один или несколько этих жетонов перевернулись, их собирать нельзя! Каждый из этих жетонов заставляет всех игроков, кроме одного, ненадолго приостановить поиски.



Если игрок видит жетон с изображением обитателя шахты, от которого он защищён, он должен предупредить других игроков об опасности, выкрикнув: «**Осторожно, змея/крыса/призрак/летучая мышь!**» Пока этот игрок продолжает собирать жетоны, остальные должны быстро схватиться обеими руками за голову и прокричать: «**Помогите!**» Только после этого они могут вернуться к поиску золота.

**Пример:** игрок, выбравший Гробовщика Гарри, видит жетон с призраком и кричит: «**Осторожно, призрак!**» Прежде чем продолжить собирать жетоны, остальные игроки должны быстро схватиться руками за голову и прокричать: «**Помогите!**» Сам участник, играющий за Гарри, в это время продолжает собирать золото.

Как только закончатся жетоны, лежащие лицевой стороной вверх, переходите к следующей фазе.

### 3. Действие

Если кто-либо из игроков в предыдущей фазе собрал один или несколько жетонов действия, разыграйте их в следующем порядке:



**1. Кирка:** игрок, нашедший кирку, лучше других работает в шахте. За это он может перевернуть 5 жетонов в шахте. Если при этом игрок обнаружит жетоны золота, он может положить эти жетоны на свой планшет-тайник. Остальные жетоны перемещать нельзя.



**2. Динамит:** игрок может взять из шахты 1 динамит и бросить его снова. Если при взрыве лицевой стороной перевернулись жетоны золота, игрок может положить эти жетоны на свой планшет-тайник.



**3. Значок шерифа:** игрок становится шерифом и приказывает всем участникам бросить всё «золото дураков», собранное в этом раунде, обратно в шахту. Сам игрок при этом оставляет собранное им «золото дураков» на своем тайнике-планшете.



золотой самородок



«золото дураков»



**4. Револьвер:** игрок, нашедший револьвер, может вызвать любого другого игрока (но только одного!) на дуэль. Этот игрок берёт 2 любых жетона золота со своего планшета-тайника и, отвернувшись, прячет их в одной или двух руках. Задача игрока с револьвером угадать с одной попытки, в какой руке находятся жетоны. Если ему удастся это сделать, он забирает жетоны себе, если нет — остаётся ни с чем. Если у вызванного на дуэль игрока на планшете-тайнике есть только 1 жетон, он прячет в руку его. **Если ни у кого из игроков нет золота на планшете-тайнике, дуэль невозможна.**

**Подсказка:** порядок, в котором разыгрываются жетоны, можно также посмотреть на своём сундуке любой фигурки игрока (спереди).

### 4. Присвоение золота и подготовка к следующему раунду

Игроки переносят все жетоны золота с планшетов-тайников в сундуки. Теперь золото в безопасности — никто не сможет забрать золото из чужого сундука. Затем игроки достают по одному динамиту из шахты.

Верните все разыгранные жетоны действия и жетоны, лежащие вне коробки (не включая жетоны на планшетах-тайниках), обратно в шахту. Если в шахте остались жетоны, лежащие лицевой стороной вверх, их необходимо перевернуть.

Игрок с часами передвигает стрелку на один час вперёд. Можно начинать новый раунд!

## КОНЕЦ ИГРЫ

Когда стрелка на карманных часах достигнет отметки 12, игра заканчивается.

Все игроки подсчитывают жетоны золота в своих сундуках. **Каждый жетон — неважно, золотой самородок или «золото дураков», — приносит игроку 1 очко.** Победителем становится игрок, у которого больше всего очков. В случае ничьей выигрывает тот претендент, у кого в сундуке больше жетонов золотых самородков.

## Как сделать игру ещё веселее

Все базовые правила остаются неизменными, но, если после взрыва игроки замечают среди перевернувшихся лицевой стороной вверх жетонов один из жетонов обитателей шахты, применяются следующие правила:

- **Летучая мышь:** участник, играющий за **Шимуса Шляпу О`Ши**, кричит: «Осторожно, летучая мышь!» Все остальные игроки **кричат: «Вон отсюда!, делая прогоняющий жест руками**. После этого они могут продолжить поиск золота. Пока другие игроки пытаются прогнать летучую мышь, участник, выбравший Шимуса, продолжает собирать жетоны.
- **Змея:** участник, играющий за **Зоуи Змейку**, кричит: «Осторожно, змея!» Все остальные игроки **шипят и два раза хлопают в ладоши**. После этого они могут продолжить поиск золота. Пока другие игроки пытаются прогнать змею, участник, выбравший Зоуи, продолжает собирать жетоны.
- **Крыса:** участник, играющий за **Одри Отелли**, кричит: «Осторожно, крыса!» Все остальные игроки **складывают руки за спиной и пищат**. После этого они могут продолжить поиск золота. Пока другие игроки пытаются прогнать крысу, участник, выбравший Одри, продолжает собирать жетоны.
- **Призрак:** участник, играющий за **Гробовщика Гарри**, кричит: «Осторожно, призрак!» Все остальные игроки **закрывают глаза обеими руками и завывают**. После этого они могут продолжить поиск золота. Пока другие игроки пытаются прогнать привидение, участник, выбравший Гарри, продолжает собирать жетоны.

### Русское издание: ООО «Мир Хобби»

Общее руководство: Михаил Акулов

Руководство производством: Иван Попов

Главный редактор: Александр Киселев

Выпускающий редактор и переводчик:

Анастасия Егорова

Старший дизайнер-верстальщик: Иван Суховей

Дизайнер-верстальщик: Дмитрий Ворон

Корректор: Ольга Португалова

Директор по развитию бизнеса: Сергей Тягунов

Если вы придумали настольную игру и желаете, чтобы она была издана, пишите на [newgame@hobbyworld.ru](mailto:newgame@hobbyworld.ru). Особая благодарность выражается Илье Карпинскому.

Перепечатка и публикация правил, компонентов и иллюстраций игры без разрешения правообладателя запрещены.

### Александр Эмери (автор):



родился в 1977 году в Париже, занимает должность руководителя отдела охраны окружающей среды в национальном парке недалеко от Фонтенбло. Свою любовь к играм он унаследовал от своей бабушки. Александр начал разработку собственных настольных игр 2 года назад. «Золотой бум» стал его первой игрой.

### Создатели игры

Автор: Александр Эмери

Художник: Тимо Грубинг

Редактор: Антье Гляйхманн

© **HABA**® – Spiele Bad Rodach 2017



[hobbyworld.ru](http://hobbyworld.ru)

© 2019 ООО «Мир Хобби». Все права защищены.  
Версия правил 1.0

### Остались вопросы по правилам? Мы с радостью вам поможем!

Пишите свои вопросы на электронную почту [upros@hobbyworld.ru](mailto:upros@hobbyworld.ru) или задавайте нашему сотруднику в чате на [hobbyworld.ru](http://hobbyworld.ru).

### Тимо Грубинг (художник):



родился в 1981 году в г. Бохум. В 2007 году окончил Университет прикладных искусств г. Мюнстер, после чего вернулся в родной город. Сейчас Тимо занимается самыми разнообразными проектами: иллюстрирует детские книги, учебники и игры. Его работы регулярно публикуются в различных печатных изданиях.

Краткие правила на следующей странице

## КРАТКИЕ ПРАВИЛА

### ПОДГОТОВКА К ИГРЕ

- Поместите золотоносную шахту в центре стола, заполните её жетонами, повернув их лицевой стороной вниз.
- Стрелку карманных часов переведите на час пополудни.
- Каждый игрок получает: 1 динамит, 1 планшет-тайник, 1 фигурку персонажа с сундуком.

### ХОД ИГРЫ

- Карманные часы передайте любому игроку.
- **Взрыв:** все игроки одновременно бросают динамит в шахту.
- **Поиск золота:** все игроки **одновременно** собирают **одной рукой** жетоны, которые лежат лицевой стороной вверх, и переносят их на свой планшет-тайник. За раз можно взять только 1 жетон. Игроки продолжают собирать жетоны, пока не останется ни одного жетона, лежащего лицевой стороной вверх.
- **Жетоны обитателей шахты (летучая мышь, крыса, змея, призрак):** если лицевой стороной вверх перевернулся **жетон обитателя шахты**, предупредите других игроков об опасности (например, если на жетоне изображена летучая мышь, крикните: «Осторожно, летучая мышь!»).
- **Действие:** если вы игрок, собравший в предыдущей фазе жетон действия, выполните действие, соответствующее этому жетону.
  - 1. Кирка:** переверните 5 жетонов. Положите на свой планшет-тайник все перевернувшиеся лицевой стороной жетоны золота.
  - 2. Динамит:** заберите 1 динамит из шахты и снова бросьте его. Положите на свой планшет-тайник все перевернувшиеся лицевой стороной жетоны золота.
  - 3. Значок шерифа:** прикажите всем игрокам вернуть собранные в этом раунде жетоны «золота дураков» в шахту. «Золото дураков», которое вы сами собрали в этом раунде, остаётся при вас.
  - 4. Револьвер:** вы можете вызвать на дуэль любого другого игрока. Выбранный игрок прячет 2 жетона золота в одной или двух руках. Если вам удастся угадать, в какой руке золото, заберите его себе.
- Перенесите жетоны золота со своего планшета-тайника в сундук, заберите из шахты динамит и переверните все жетоны в шахте лицевой стороной вниз.
- Переведите стрелку на карманных часах на одно деление вперёд.

### КОНЕЦ ИГРЫ

**Цель игры:** набрать как можно больше очков, собирая жетоны золота.

Игра заканчивается после 12 раундов.

1 жетон золота = 1 очко

Игрок с наибольшим количеством очков становится победителем. В случае ничьей, побеждает игрок с большим количеством жетонов **золотых самородков**.